



Bysterský zpravodaj

ČTVRTLETNÍK OBCE BYSTRÉ V ORLICKÝCH HORÁCH srpen 2013



OBSAH:

- Z jednání obecního zastupitelstva
- Důležitá upozornění
 - Slovo starosty
 - Knihovna
- Stalo se
 - Dětský den – Indiánská stezka
- Co možná nevíte...
 - Zlatý potok aneb Dědina
- Napsali jste nám
 - Pozor, co nevidět začínáme
- Gratulace
- Pozvánky
 - Cvičení
- Kulturní a společenské akce - přehled



Vážení čtenáři,

na úvod přijměte mou omluvu za zpoždění, se kterým se k Vám Bysterský zpravodaj dostává. Bohužel v srpnu, kdy je obvyklý termín tisku zpravodaje, byla kopírka OÚ mimo provoz.

Omlouvám se tímto i věrným autorům příspěvků, bohužel některé z nich nejsou už úplně aktuální.

Děkuji za pochopení a doufám, že obecní kopírka si tímto své již vybrala a při nadcházejícím listopadovém vydání mě už nevypeče.

Monika Drašnarová

Z jednání obecního zastupitelstva

Usnesení č. 29

ze zasedání obecního zastupitelstva obce Bystré,

které se konalo v zasedací místnosti Obecního úřadu v Bystrém

dne 15. května od 19:30 hodin.

Obecní zastupitelstvo obce Bystré na tomto zasedání

1) Bere na vědomí:

- a) Plnění úkolů daných usnesením č. 28 z 10. dubna 2013
- b) Obsah došlé a vyřízené poštovní korespondence
- c) Výčet provedených rozpočtových opatření v pravomoci starosty
- d) Zprávu starosty o provedených a plánovaných pracích v obci
- e) Zprávu p. Ševce o průběhu přípravy stavebního řízení ke stavbě „vyrovnání terénu sportoviště“ p. Hagarou
- f) Zprávu p. Drašnara o průběhu přípravy projektové studie na rekonstrukci budovy čp. 30 – hospoda

2) Schvaluje:

- a) Návrh usnesení zasedání č. 29-2010-2014

Usnesení č. 30

ze zasedání obecního zastupitelstva obce Bystré,

které se konalo v Hospodě u Divočáka v Bystrém

dne 12. června od 19:30 hodin.

Obecní zastupitelstvo obce Bystré na tomto zasedání

3) Bere na vědomí:

- g) Plnění úkolů daných usnesením č. 29 z 15. května 2013
- h) Obsah došlé a vyřízené poštovní korespondence
- i) Provedená rozpočtová opatření v pravomoci starosty
- j) Zprávu předsedy Finančního výboru obce o Závěrečném účtu obce
- k) Zprávu p. Ševce o průběhu stavebního řízení ke stavbě „vyrovnání terénu sportoviště“
- l) Korespondenci paní Klucové o odkupu a odprodeji nemovitostí

4) Neschvaluje:

- a) Prodej nemovitosti – pozemku č.p. 189 a přiléhající 460/13 v k.ú. a obci Bystré v areálu Na koupališti u Chaty Bystré
- b) Nákup nemovitosti – Chaty Bystré za nabízenou částku 990 tis. Kč od majitelky p. Klucové

5) Schvaluje:

- b) Účetní uzávěrku sestavenou k 31. 12. 2012
- c) Závěrečný účet obce sestavený k 31. 12. 2012 a vyslovuje souhlas s celoročním hospodařením obce bez výhrad.

Důležitá upozornění

Vážení spoluobčané,

na konci června to byl právě rok, co jsme zavedli svoz netříděného domovního odpadu z popelnic. Celkově můžeme tuto změnu hodnotit kladně. Odpadu o něco ubylo, do popelnic nám nemohou navážet odpad rekreanti a občané z jiných obcí a i pro každého občana naší obce je to pohodlnější.

Změna nastala také u skládky tříděného odpadu. Sběrné místo za kostelem bylo zrušeno a nádoby na odpad byly přemístěny ke skladové hale. Na toto místo vozte sklo barevné i čiré, plasty, kovy, svázaný papír, dále nápojové kartony a PET lahve pytlích, které jsou zdarma k dostání v obchodě. Původní skladové místo za kostelem hodláme upravit na parkoviště pro návštěvníky pobožnosti v kostele, a tím zamezit parkování na nebezpečné křižovatce před domem č. 107. Sběrné místo „v návsi“ (u Štěpánových) projde také rekonstrukcí. Zde je i nadále možno ukládat do nádob

plasty a sklo (čiré, barevné) a pytle se směsným odpadem s logem Marius Pedersen. Tyto pytle lze zakoupit v obchodě, v hospodě a na obecním úřadě.

Nebezpečný odpad je z obce odvážen dvakrát ročně. Vždy jste včas informováni o datu a místě svozu. Nevozte tento odpad během roku. Obec pro tento odpad nemá povolenou skládku.

Na obou sběrných místech, jak v návsi, tak u skladové haly, je třeba udržovat pořádek. V letních měsících při nárůstu rekreantů v obci nebylo třídění a ukládání odpadu dodržováno. Proto žádám všechny majitele chat a chalup, aby své nájemníky informovali o zdejších pravidlech.

Dále bych se chtěl zmínit o počtu obyvatel v naší obci. Stav stálých obyvatel se pohybuje kolem 260. V obci s námi ale trvale žijí i další občané, kteří zde však trvale hlášení nejsou - k dnešnímu dni je jich 10. Tito lidé využívají všech služeb, které je obec schopna svým občanům poskytnout. Avšak příspěvek od státu, který v dnešní době činí 9000,- Kč/osobu/rok čerpají obce, ve kterých jsou trvale hlášení. Na svoz jejich odpadu pak doplácí ostatní řádně hlášení občané. Protože někteří z nich zde takto žijí již několik let, žádám je, aby se zamysleli nad tím, o jaké finanční částky naši obec připravují a co vše by se dalo za tyto prostředky v obci zlepšit.

Václav Drašnar, starosta obce

Knihovna

Knihovnu můžete navštívit **v těchto dnech, vždy od 16 do 18 hodin**

září 4. a 18.

listopad 13. a 27.

říjen 2., 16. a 30.

Provoz veřejného internetu byl zrušen.

Stalo se...

Dětský den – Indiánská stezka

V sobotu 15. června bylo v Bystrém neobvykle živo. Konal se tu totiž dětský den – indiánská stezka, který pořádal společně Sbor církve bratrské a obec Bystré. Start i cíl byl tentokrát místo koupaliště přímo uprostřed obce u statku ENGEDI a jednotlivá stanoviště byla rozmístěna po vsi. Počasí přálo, byl slunečný letní den, a tak se to tu dětmi skutečně jen hemžilo.

Celkem se přihlásilo 78 dětí – 20 ve starší kategorii (9 - 13 let), 32 v mladší kategorii (5 – 8 let) a 26 mrňátek, kteří si stanoviště prošli volně v doprovodu rodičů. A protože to byla stezka indiánská, byli všichni závodníci před soutěží obdarováni indiánskou čelenkou a mohli se také pomalovat bojovými barvami.

Ve 14:45 byl závod odstartován a závodní dvoučlenné hlídky měly 90 minut na to, aby zdolaly celkem 25 stanovišť s různými úkoly. Nutno dodat, že všechna stanoviště pořídily oběhnout pouze dvě hlídky ve starší kategorii. Jinak se však všem vedlo velice dobře a výsledky byly velmi těsné.

Po skončení závodu, v době, kdy rada starších počítala body, bylo pro děti připravené loutkové představení a také se mohly svézt na koni. O občerstvení se skvěle postarala hospoda u Divočáka, od které také dostal každý závodník limču zdarma. Pro všechny děti byl dále připravený balíček dobrot a drobností, pexeso a poukaz na buřta. Tři nejlepší hlídky v obou závodních kategoriích pak byly obdarovány věcnými cenami.

Závěrem nezbyvá než poděkovat všem, kteří se na celé akci podíleli buď organizačně a nebo přišli ochotně vypomoci na jednotlivých stanovištích.

R. Bartošová

Co možná nevíte...

Zlatý potok, nebo Dědina?

Zeptá-li se Vás u obchodu turista, kudy se dostane k potoku Dědina, mnozí s odpovědí zaváhají. Jestliže ale nahlédnete do dnešních map, zjistíte, že potok, který na Dolech tvoří mj. i hranici mezi bysterským, dobřanským a nedvězským katastrem, je zde opravdu uváděn pod názvem Dědina. Drtivá většina zdejších lidí jej však měla, má a bude mít zafixován pod názvem Zlatý potok.

Hledáním na internetu zjistíte, že v roce 2009 natáčela Česká televize reportáž o tom, jak některé obce v Orlických horách a jejich podhůří usilovaly o změnu názvu řeky Dědiny. Chtěly jí vrátit její původní jméno, Zlatý potok. Tato snaha ale narazila na nesouhlas ministerských úředníků, kteří oficiální žádost starostů zamítli. V reportáži se dotazovali obyvatel obce Podbřezí, jak se jmenuje řeka protékající jejich obcí. Všichni v tom měli jasno - Zlatý potok, odjakživa. Jenže oficiální pojmenování zní jinak - Dědina, a to podle ministerstva zemědělství už někde od 50. let (!!!). Podle nich to bylo kvůli zjednodušení. Řeka se Zlatý potok jmenovala jen do Českého Meziříčí a odtud už teče pod názvem Dědina. Nespokojené obce ministerstvo zemědělství požádaly o změnu názvu řeky. Neuspěly. Podle mluvčího MZ Petra Vorlíčka bylo důvodem to, že změna by se promítla do velkého spektra navazujících věcí, jako jsou například mapy nebo vyhlášky. Nikoho nezajímá, že odjakživa to byl Zlatý potok a najednou zničehonic je to Dědina, což je pro místní obyvatele nepřijatelné. Kdy tedy k úpravě došlo? Jeden z obyvatel Podbřezí v reportáži uvedl, že až po roce 1998 - po povodních - to vyšlo navenek, že je to Dědina. Do té doby jsme to nikdo nevěděl a nikdo nám nic neřekl. Blanka Čiháková, místostarostka Dobrušky, v reportáži říká, že zastupitelstvo se vyjádřilo, že historický název Zlatý potok by se měl zachovat. Obce shromažďují další historické materiály, aby pro jednání s úředníky měly další argumenty. Tolik televizní reportáž.



Při práci s obecní kronikou jsem se vůbec nikde nesetkala s tím, že by se o našem toku mluvilo jako o Dědině, vždy to byl Zlatý potok. Dokonce i do obecního znaku se Zlatý potok dostal – oficiální popis znaku zní: *V zeleném štítě nad zlatou vlnitou patou s položeným modrým tkalcovským člunkem zlaté průčelí kostela s červenými dveřmi a třemi červenými obloukovými okny vedle sebe, s červenou střechou, z níž uprostřed vyniká zlatá věž s červeným obloukovým oknem a červenou střechou zakončenou křížem.* Vlnitá pata symbolizuje vodu, potok, zlatá barva pak i označení Zlatý potok. V turistické mapě Orlických hor (vydána 1975) také naleznete označení Zlatý potok. Podle vody byly také pojmenovány chaty a restaurace, např. v Kounově. Určitě by vás napadly i další argumenty, které by podpořily nesmyslnost tajného přejmenování potoka.



Na stránkách <http://www.cot.cz/zobrazcl.php?id=4554> si můžete počíst v práci Deana Valáška z roku 2005 **Podorlickem po vodě**. Z ní vybírám:

*Na **Zlatém potoce**, který pramení pod Sedloňovským vrchem, stávaly mlýny, přádelny, tkalcovny, valchovny, hamry... Samozřejmě všechno na vodní pohon, a dodnes najdete podél jeho břehů zbytky náhonů. Zlatý potok neblaze proslul svým heroickým výkonem při posledních povodních (1998), kdy téměř smetl ves Kounov. Má rád samotu a v horním toku se pokud možno vyhýbá civilizaci. Pod obcí Chábory se Zlatý potok vidlí (neboli bifurkuje) na severní větev, což je původní řečiště, a na větev jižní, kterou představuje umělé koryto, vybudované k napájení rybníků a k zavlažování. Obě větve se stýkají opět pod Českým Meziříčím. Z následků předcházející schizofrenie není Zlatý potok schopen se vyrovnat, proto mění svou identitu na **Dědinu** a pod tímto jménem se odevzdává Spojené Orlici v Třebechovicích. Beztak tuší, že si Orlice na mužské přítoky nepotrpí a že je povahy výrazně lesbické. Severní větev Zlatého potoka protéká městečkem **Dobruškou**, známým to rodištěm F. L. Heka (kterého Jirásek přejmenoval na Věka). Nejpozoruhodnější budovou Dobrušky je solitérní budova radnice na náměstí. (...)*

*Jižní větev živí nejprve Semechnický rybník, posléze slavný rybník Broumar, načež vstupuje do **Opočna**.*

Na internetu mne zaujal ještě jeden názor, který rozebírá označení Zlatý potok. Pochází ze stránek tzv. geocachingu (http://www.geocaching.com/seek/cache_details.aspx?guid=5565fecb-8862-4478-b72d-16fc40c021aa). Pro ty, co netuší, o čem se jedná - je to hra na pomezí sportu a turistiky, která spočívá v použití navigačního systému GPS při hledání skryté schránky nazývané cache (v češtině psáno i keš), o níž jsou známy její **zeměpisné souřadnice** (v systému **WGS 84**). Při hledání se používají **turistické přijímače GPS**. Člověk zabývající se geocachingem bývá označován slovem *geocacher*, česky též *geokačer* nebo prostě *kačer*. Po objevení cache, zapsání se do *logbooku* a případné výměně obsahu ji nálezce opět uschová a zamaskuje. Jednou ze základních myšlenek geocachingu je umísťování keší na místech, která jsou něčím zajímavá a přesto nejsou turisticky navštěvovaná. Několik takových schránek je umístěno i v okolí Bystrého, nás však teď zajímá ta, která je ukrytá pod mostem v Chábořech a je nazvaná Zlatý potok:

Nejprve by bylo ale potřeba stručně si ujasnit, jak se tento vodní tok nazývá, protože názvosloví minimálně není jednotné:

Hydrologové nazývají celý tok, od pramene pod Sedloňovským vrchem až po ústí do Orlice v Třebechovicích pod Orebem, jako **Dědinu**.

Místní, alespoň všechny co znám, toku neřeknou jinak než Zlatý potok. V různých turistických i jiných mapách se lze dokonce setkat s různými kombinacemi obou názvů. Kupříkladu někde nazývají Zlatým potokem pouze jižní větev toku a severní větev i tok nad větvením a pod soutokem obou větví je **Dědina**. Osobně bych se přikláněl k verzi, kterou jsem už také viděl. A to jest, že horní tok i obě větve se nazývají Zlatý potok a až od soutoku obou větví je to Dědina. I kvůli tomuto svému přesvědčení jsem pro keš zvolil název Zlatý potok a ne Dědina. ;-)

Dvě větve potoka

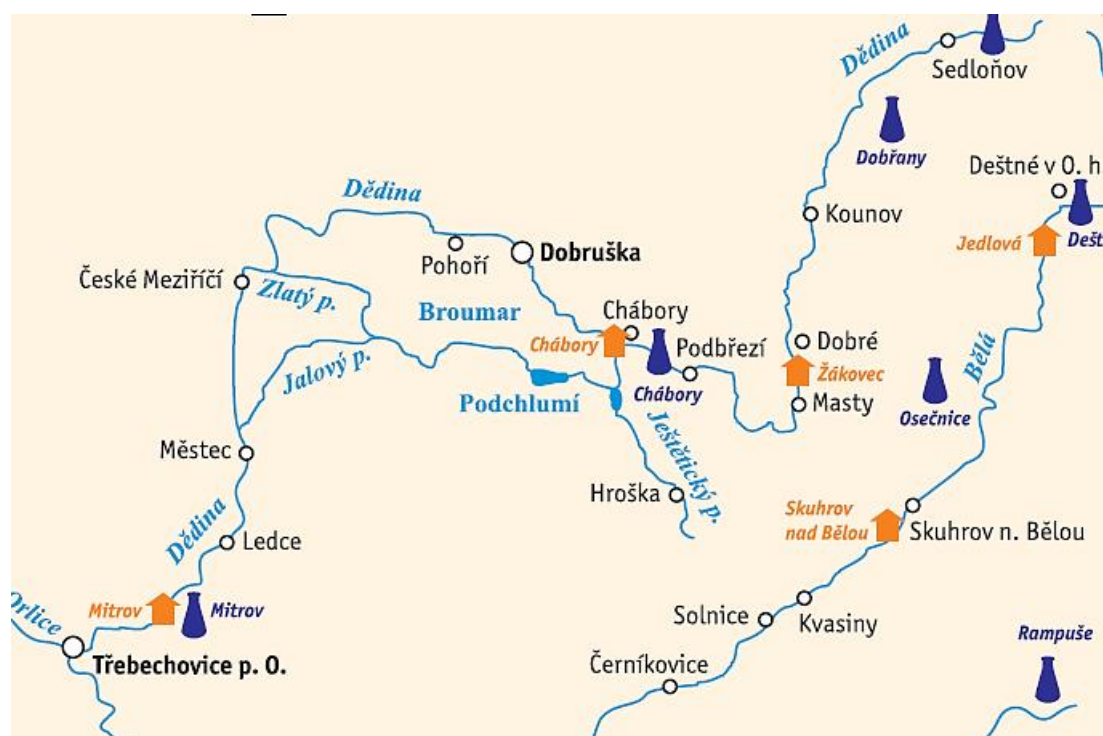
Není příliš časté, aby se jeden tok dělil na dva. Přírodní cestou k tomu dochází opravdu výjimečně. Zlatý potok byl ale rozdělen na dvě větve uměle. **Severní větev** je i původním řečištěm potoku. Z Chábor pokračuje na severozápad do Dobrušky a dále mezi Pohořím a Bohuslavicemi na západ přes přírodní rezervaci Zbytka k Českému Meziříčí. **Jižní větev**, jak už bylo řečeno, je uměle vytvořena. Tato větev teče z Chábor na jihozápad do Podchlumí a dále na západ do Opočna a na severozápad do Českého Meziříčí, kde se obě větve spojují. Účelem stavby jižní větve byl přívod vody do rybníků opočenského panství (Broumar, Semechnický rybník a Podchlumský rybník). Samotný Ještětický potok totiž neměl dostatek vody, a tak se tímto umělým kanálem přivádělo více vody. Paradoxně se ale kanál nevlévá do Ještětického potoka, ale přesně naopak, takže zůstává zachován název Zlatý potok.

Na závěr jsem nechala wikipedii. Pod heslem Zlatý potok (přítok Orlice) se zde uvádí, že Zlatý potok je potok v povodí **Orlice** a její pravostranný přítok. Pramení jako horská bystřina pod **Sedloňovským vrchem** v **Orlických horách** a ústí pod názvem Dědina do Spojené Orlice v **Třebechovicích pod Orebem**. Délka toku je 58,4 km, plocha povodí je 333,2 km².

Popis toku

Zlatý potok pramení v **Orlických horách** v lesních mokřinách na západním temeni Sedloňovského vrchu. Jeho **zdrojnicemi** jsou **Sedloňovský** a **Polomský potok**, které se spojují ve výšce 700 m n. m. pod horou **Vrchmezí**. Zlatý potok dále protéká **Sedloňovem**, **Kounovem**, Kamenicí (část obce **Dobré**), **Masty** (část obce **Bílý Újezd**) a poté **Podbřezím** směrem k **Cháborům** (část Podbřezí). U podcháborského splavu se vidlí na severní větev, která sleduje původní řečiště směrem k **Dobrušce**, a na jižní větev, což je umělé koryto vyhloubené k napájení rybníků a zavlažování, které směřuje k **Podchlumí** (část **Semechnic**). Jižní větev před **Opočnem** napájí **Semechnický rybník** a rybník **Broumar**, protéká zámeckým parkem a míří k **Českému Meziříčí**. Před ním se severní i jižní větev opět spojují a Českým Meziříčím už potok teče pod názvem **Dědina**. Ta teče dále přes obec **Ledce** a její částí Klášter nad Dědinou, poté vesnicí Polánky nad Dědinou (část Třebechovic) a v Třebechovicích zprava ústí do Orlice.

Smutnou událostí spojenou s tímto vodním tokem je **katastrofální povodeň**, která 23. července roku **1998** postihla všechny obce při toku Zlatého potoka (největší škody pocítili obyvatelé vesnice **Hluky**, včetně dvou lidských obětí na životech).



Zdroj: Povodí Labe

Již v úvodu je předesláno, že pro nás tento potok Dědinou asi nikdy nebude. Přestože označení Zlatý potok dnes vlastně „oficiálně“ již neexistuje (výjimkou je podle Povodí Labe snad označení jižní větve – viz mapka), všichni autoři se snaží předejít nedorozumění tím, že uvádí oba názvy:

- Zlatý potok, označovaný jako Dědina, zvaný též Dědina
- Dědina, dříve Zlatý potok
- Zlatý potok / Dědina.

Takže až zase vyrazíte přes Bysterské Doly údolím Zlatého potoka směrem ke Kounovu, abyste se zastavili v hotelu Zlatý potok na vyhlášenou zmrzlinu, nezapomeňte svým potomkům připomínat, že ten potok se jmenuje Zlatý. Ať si hydrologové píší do map, co chtějí...

Petra Poulová, kronikářka obce

Napsali jste nám...

Pozor, co nevidět začínáme!

Po roce nesmírného úsilí bude za začátku září otevřeno a předáno do užívání nové víceúčelové centrum Církve bratrské, které ponese jméno ELADA. Prvotním záměrem, pro který byla celá budova stavěna, je vytvořit vedle domovské základny Církve bratrské i moderní víceúčelové centrum vhodné pro pořádání nejrůznějších obecně prospěšných aktivit. Nejvýraznějším takovým projektem bude práce nové mateřské školy Trivium Plus, která bude spravována stejnojmennou školou v Dobřanech. 28 dětí se již od začátku září může těšit na Zdenu Moravcovou, Michaelu Touškovou a Lenku Pátkovou, které budou tvořit činnost a zázemí školky.

Předpokládáme, že napětí a zvědavost lidu obecného roste každým dnem, kdy jsou již vidět dokončovací práce na budově. A protože nic se nemá přehánět, ani s napětím a zvědavostí, **zveme všechny**, kdo se do Elady chtějí osobně podívat, **na pondělí 2. září na slavnostní otevření budovy se zahájením provozu nové školky a den otevřených dveří**. Slavnostní otevření budovy začne za účasti oficiálních hostů a médií v 9:00 ve velkém sále Elady. Ke všeobecné a neorganizované prohlídce budovy jste zváni s ohledem na fungování školky od 16 do 20 hodin.

Pokud se Vám nepodaří podívat se dovnitř v den oficiálního otevření, nezoufejte, Eladu jsme postavili jako dům otevřený a přístupný veřejnosti. Kromě pravidelných i nepravidelných akcí Církve bratrské Vás již nyní můžeme pozvat na koncert skupiny Oboroh, který se uskuteční 17. listopadu. V adventní době se v Eladě uskuteční setkání pěveckých sborů z našeho regionu na adventním koncertě. Během letošní zimy by se v Eladě měl pořádat seminář o 3D animaci studia Pixar. Příští rok bychom v Bystrém po mnoha letech chtěli opět přivítat celorepublikový pěvecký sbor Effatha. Mnoho dalších akcí je již nyní v jednání a vymýšlení. Jedním z našich cílů je začlenit do nabídky Elady akce přínosné pro rodiny a manželství.

Věříme, že nové víceúčelové centrum Elada se do budoucna stane místem setkávání, inspirace a kulturního, duchovního i společenského života u nás na horách.

Jménem všech, kteří nesli a ještě dlouho ponesou břímě stavby, bych rád také poděkoval naší obci i všem jednotlivcům, kteří jakýmkoli způsobem budování Elady podporují.

Tak ať nám všem Elada dlouho a dobře slouží. :)

Roman Toušek, kazatel CB

Gratulace

V tomto období slaví své významné životní jubileum mimo jiné také

**paní Květoslava Čtvrtečková
a paní Marta Světlíková.**

**Oslavenkyním přejeme
pevné zdraví a hodně štěstí,
pohody a spokojenosti do dalších let.**

pozn. redakce uveřejňuje gratulace jubilantů slavících 70 a více let.
Pokud máte zájem o zveřejnění jubilea svého nebo Vašich blízkých, kontaktujte redakci.



Pozvánky

Od září se znovu bude cvičit!

Všem zájemkyním o aerobik oznamujeme,
že po roční přestávce se do tělocvičny v bývalé škole v Bystrém vrací
pravidelné čtvrtetční cvičení pro ženy.

Pokud vše dobře dopadne, bude se první hodina konat
ve čtvrtek 12. září 2013 v 19.15 hodin.

Cvičení opět povede Eva Suchánková z Ohnišova.

Informace jako vždy u Moniky Marešové.

Těšíme se na Vás!

Kulturní a společenské akce - přehled:

14. srpna středa	Veřejné zasedání obecního zastupitelstva Zasedací místnost OÚ, začátek v 19:30
24. srpna sobota	Pout'ová zábava Hostinec U Divočáka, hudba: Elastic, pořádá Myslivecké sdružení
25. srpna neděle	Pout'ové odpoledne Začátek ve 13:30 hodin na náměstí Pořádá OÚ Bystře a Kulturní komise
22. září neděle	Podzimní dětský den Start 14:00-15:00 pod Bučinou (vedle Tomášových), pořádají „maminky“
11. září středa	Veřejné zasedání obecního zastupitelstva hostinec U Divočáka, začátek v 19:30
9. října středa	Veřejné zasedání obecního zastupitelstva Zasedací místnost OÚ, začátek v 19:30
9. listopadu sobota	Posvícenská zábava Hostinec U Divočáka, hudba: Combi, pořádá Myslivecké sdružení



ČESKÁ POJIŠŤOVNA

Zastoupení České pojišťovny a.s. v Bystrém

Povinné ručení vozidel

Havarijní pojištění vozidel



Pojištění nemovitostí a domácností

Pojištění odpovědnosti v občanském životě a odpovědnosti při výkonu povolání



Životní pojištění

Úrazové pojištění



Důchodové spoření

Doplňkové penzijní spoření



Cestovní pojištění



Zprostředkování hypoték

Zhodnocení investic prostřednictvím společnosti ČP Invest.



Okamžitá kalkulace zajištění.

Servis klientům bez nutnosti návštěvy pobočky.

Dostupnost 24 hodin.



Mgr. Michal Dušílek
Bystré 81
518 01 Dobruška
+ 420 606 561 071



ČESKÁ POJIŠŤOVNA

Pomáháme vám jít dál

Vydala obec Bystře.
Vychází jako čtvrtletník, pro občany Bystřeho zdarma.
Toto číslo vyšlo 18. 9. 2013
Autorem neoznačených příspěvků je redakce.

Vaše příspěvky, postřehy a náměty do dalšího zpravodaje
můžete odevzdávat na OÚ, u Drašnarů č. p. 112
nebo zaslat na internetovou adresu
monika.drasnarova@seznam.cz
do 20. 10. 2013

»»»»»»»•«««««««

